



大会

第五十届会议

正式记录

第 四十四 次全体会议
1995年10月27日,星期五,下午3时
纽约

主席: 穆巴拉克先生(副主席) (黎巴嫩)

嗣后: 乌瓦纳先生(副主席) (马里)

主席不在, 副主席穆巴拉克先生(黎巴嫩)主持会议。

下午3时20分宣布开会

议程项目105(续)

社会发展, 包括有关世界社会状况和有关青年、老年人、
残疾人和家庭的问题

纪念国际青年年十周年

代理主席(以英语发言): 我请马来西亚代表讲话。

拉扎利先生(马来西亚)(以英语发言): 联合国成立特别纪念会刚开完两天, 我们又在这里庆祝国际青年年十周年。这两次会议都在许多方面涉及到人类的集体未来。我们的未来属于青年。但人类必须寻求真正多边性的联合国的支持和帮助。1985年国际青年年的主题涉及公平分配、大众参与和生活素质, 在我们努力改革这一多边体系的今天, 这些主题仍很重要。世界青年必须参与这个重要的活动, 因为他们将继承这一体系。

世界各国的年青人不仅仅是发展的主要人力资源, 他们还是社会变革、经济和技术革新的关键力量——这样讲是正确的, 而且也已获得公认。青年人的想象力、理想、充沛精力和憧憬对于他们生活其中的社会的持续发展是

必不可少的。青年人所面临的问题以及他们的憧憬和抱负是今天各国社会及子孙后代所面临的挑战和前景的重要组成部分。

我们高兴的注意到, 《到2000年及其后世界青年行动纲领》的最后文本确定了10项重点: 教育、就业、饥饿和贫困、保健、环境、滥用毒品、青少年犯罪、业余活动、女童和年青妇女以及青年充分、有效地参与社会生活和决策。还需要指出的是, 《行动纲领》并不排除将来增添重点的可能性, 这样就使得《纲领》具有灵活性, 经过大家同意之后, 可以加以更改。

世界人口56亿, 其中10.3亿是青年, 其中84%在发展中国家。这其中的60%以上在亚洲及太平洋区域。在2025年, 这一部分人预计将增加到89%。另一项统计数字涉及到全球的劳动力。世界劳动市场现有28亿人, 其中1.2亿以上失业的, 7亿就业不足。这一信息突出表明我们需要作出适当的回应, 例如提供生产性就业, 以及处理社会问题。《行动纲领》的最后文本, 就是要为处理这些问题提供一个广泛的框架。

马来西亚的国家发展基本思想仍然强调人在发展中所起的关键作用。这一思想体现在我国发展政策的制订和执行过程中, 以特别保证我国的青年人参与国家的建设

工作。马来西亚是一个不断走向工业化的国家，一贯十分重视开发其人力资源。马来西亚人口的42%是青年人，因此，马来西亚必须优先开发这一宝贵的国家财富，以进一步发展和改进我国的社会及经济状况。马来西亚经历了迅速的经济增长，这为我国人民带来了许多机会，但同时也出现了社会问题，例如滥用毒品和家庭观念淡化。

为了使青年人在变化着的环境中拥有知识、社会技能和社会责任感，马来西亚开始实施一项计划，以确保执行青年人全面、均衡和健康的发展。1994年初，马来西亚青年和体育部委托开展一项全国性的青年问题调查，其后发起了这一方案，被称为拉坎慕达，意即年轻的朋友。该方案旨在开阔年青人的眼界。它包括10种生活方式，以引导马来西亚青年把精力用于健康的、有趣的和效果好的生产性活动上面。这一方案在政府各部门、私营部门和非政府组织的通力合作下得以实施，马来西亚已有100多万青年登记参加。

马来西亚还通过正式的和非正式的各种方案，包括技术方案、商业和技术培训方案，努力提高青年人的领导能力、经商能力和技术技能。

马来西亚的青年组织不仅积极参与了国家的发展，还鼓励他们并使其有机会参与区域性和全球性的方案，讨论彼此关心的和我们大家都感兴趣的问题，如：环境、保健、人权和信息技术，以提高人们的意识，马来西亚青年还参与了双边和多边的交流项目，以促进国际谅解，同时还和其他人交流我国建设多种族和多宗教社会的经验。

在包括马来西亚在内的发展中国家，青年不仅需要更好的身体和保健方面的知识，而且也需要得到更好的教育和培训、信贷和技术援助和技术。这些问题一旦得以解决，就会减少贫困，而这对于促进社会和经济发展的共同努力而言，都是关键的一环。务必要得到国际社会的合作，把技术知识和其他资源集中起来，提供给发展中国家的青年发展方案。青年人，尤其是种族争斗和武装冲突的受害者或失业人员，急需我们予以支助。

最后，我必须再次强调，急需制订充分的和及时的执行手段。拟议中的《到2000年及其后世界青年行动纲领》范围广泛，而且最穷的和最不发达国家与高度工业化国家

之间发展程度上存在着天壤之别，因此，要使《方案》得以运转，就绝对必须制订其中重点领域的执行手段。

代理主席(以英语发言)：我请伊朗伊斯兰共和国代表发言。

米尔巴哈女士(伊朗伊斯兰共和国)：我高兴地参加纪念国际青年年十周年大会特别会议。这是正当联合国五十岁时评价世界青年情况的值得欢迎的机会。几天前就在这个大厅中，世界各国领导人在纪念联合国成立五十周年时所表达的人类将有一个更美好未来的希望、梦想和愿望是否能够实现实际上取决于青年人。那些希望和梦想将由他们来实现。因此，未来取决于我们的远见和承诺，取决于我们为了解决今天的青年所面临的问题所作出的努力的成功或失败。

一个英国作家在1945年说，一个国家的青年是后代的托管人。在我们今天这个日益缩小的世界上，这一点更加真实。青年是我们全球公民的后代的真正托管人。因此，无论我们多么努力，无论我们把多少资源用于创造一种使青年人能够最充分发展其潜力的气氛，我们做的都不够。今天为青年投资就是为了确保我们的未来。在这个资源缺少和有很多问题需要应付的时候，我们很容易在国家、区域和国际努力中把青年问题看作是次要问题。1985年的国际青年年和大会纪念国际青年年十周年纪念日的这些特别会议是克服这种倾向的及时努力。

1995年，十亿三千万青年人口——从15岁至24岁的人中的百分之八十四生活在发展中国家。由于用于教育和培训、可以谋生的就业以及保健和社会服务等方面的资源有限，南北之间的鸿沟所造成的困难使发展中国家的青年受到更严重的影响，使他们进一步边缘化。因此，从国际经济角度来看，建立能够使巨大的鸿沟停止扩大和开始缩小的更有利的南北关系将对改善2005年时的百分之八十九的世界青年人口的普遍景况产生明显影响。

我国代表团赞赏地注意到联合国系统，特别是社会发展委员会在解决世界各地青年所面临的问题方面作出的努力。这些努力中最突出的是为缔结和通过《到2000年及其后世界青年行动纲领》草案而作出的努力。我们认为，《世界行动纲领》是朝着改善全世界青年状况而迈出

的很大一步,因为它为国家、区域和国际各级的决策和实施提供了基础和各部门标准。自然,各国政府应在国家一级与年青人和基层青年组织进行工作,制定处理青年人面临的特殊问题并符合他们自己的历史背景和文化遗产的反应和战略。

《世界青年行动纲领》所确定的十年优先领域是这些努力的概念基础。世界行动纲领所确定的优先领域是教育、就业、饥饿和贫困、保健、环境、滥用毒品、少年犯罪、业余活动、少女和青年妇女、以及青年充分有效地参加社会生活和决策过程。我们注意到,国际青年年的三个主题——参与、发展与和平——是这十个优先领域中的每一个的核心,也是他们的主要问题,主要目标和所建议的行動的核心。

教育被确定为第一个优先领域,而且可能是社会发展的先决条件。不幸的是,很多发展中国家的经济情况和严重缺乏资源状况严重阻碍了促进教育机会。很多青年人为了生存而被迫退学参加工作。教育在保障少女和青年妇女获得有收益的就业的机会方面特别重要。确实教育是改善整个家庭的生活质量的最有效因素,因为父母是儿童的最早教育人。

在过去十年中,伊朗伊斯兰共和国在这方面通过了很多建设性措施,这些措施的可观成果记录在正式国际统计中。这些成功首先是识字妇女的增加,高等教育中妇女的高比例,以及男孩和女孩入学率几乎相等。

在这方面,伊朗的儿童和青年智力发展全国组织的作用特别重要。这个在全国各地都有分支的组织专门为儿童和青年人提供非正式教育,以促进他们的智力增长、探索精神和公共参与。在过去五年中,在德黑兰执行了一项青年业余活动方面的试验方案。这将以城市内住区青年为重点的方案包括在整个首都建立各种体育综合设施、共用的公共计算机中心和文化设施。全国的其它城市也在逐渐效仿,建立类似的社区方案。

全球经济衰退是世界性失业,特别是发展中国家中的失业的主要原因。这是另一个对青年的影响超过对其它人口的影响的重要关切领域。贫困和失业使青年孤立和边缘化,阻碍他们独立并建立家庭,从而使他们没有多少

选择,其中一种最有诱惑力的选择是为谋生而沾染毒品、暴力或犯罪等社会弊病。

结果是,今天的很多青年人面临着贫穷和孤立等使人无所作为的问题,并对未来失去信心。由于这些重要原因,在所有国家青年政策和方案中,应优先重视创造就业机会和使青年充分参加社会生活。青年男女都有这些和其它问题。一个国家的社会网必须为青年妇女提供充分的服务,包括幼儿看护,使幼儿的母亲能够参加工作和教育。

另一个主要关切问题是青年人容易染上毒品。可悲的是,在今天的世界上,特别是在青年人中广泛滥用和贩运毒品的后果实在太明显了。国际社会特别强调减少对非法药品的需求和供应。为此目的,必须在国家、区域和国际各级充分支持和加强禁止非法贩运的国家行动和措施。

在执行国际毒品公约任务规定时,应该加强区域与国际合作,此外,我国还承诺坚决同麻醉品进行斗争,把毒品控制措施做为首优先考虑事项。这些措施包括打击非法毒品贩运的培训,滥用毒品者的治疗与康复以及对此问题的公共教育。

年轻人是最易受到伤害的人口。他们自然地要寻求刺激、思想意识、梦想与希望,因此在寻求变革与实验的趋势中极易受到社会弊病的影响。而家庭和其它非正式管制团体则为青年抵制社会弊病提供了必要的保护,同时帮助他们追求体魄和道德健康的社会生活。

在伊朗伊斯兰共和国,除触犯死刑和其它滔天大罪的青少年犯罪分子之外,年轻难并不通过正式刑事审判系统处理,并不终生携带犯罪标签和耻辱。他们案件的裁定有利于通过以社区为基础的重返社会训练所网络和技术培训中心使他们接受咨询、正规教育和就业培训,重新融进社区。

这里讨论的大多数社会复杂情况都可以归结为我们社会道德和宗教价值的侵蚀。世界、尤其是青年正遭受道德危机的危害,而道德危机在许多社会都大量存在。为了扭转这一特性危机,我们必须对青年男女的精神需要以及世俗需要作出反应。

伊朗伊斯兰共和国努力为青年创造适当的道德、教育、知识和体魄成长的环境。1992年建立了最高青年理事会,制订并贯彻这种主要需求和优先事项为基础的具体方案,以着手解决有关青年的各种问题。伊朗伊斯兰共和国总统主动担任这一决策理事会主席职务。尽管该理事会存在时间很短,但却采取了一些一体化方针,以解决年轻人的需要。其中一些在年轻人自己参与下而制订出来的主要方针如下:设计并完成了50多个大规模实地研究项目,辨别伊朗青年当今所面对的问题,并就应付这些问题的战略提出政策性建议;在30多万份有关各种青年问题书籍、文章和大学论文的基础上,建立一个全面的信息库,通过一份《青年培训与教育宪章》,使它成为伊朗伊斯兰共和国年轻的一代伊朗人文化和教育进步的最高政策文件,以及为实现这一目标而采取的2千多项多部门行动的汇编;为那些经济力量不足的年轻人提供无息贷款,以建立家庭;在所有省份成立青年理事会,以扩大执行为全国青年所设想的政策和方案。人们认为《伊朗1992年青年培训和教育宪章》及其行动纲领得到认真执行是青年失业率逐渐下降、扫盲率的上升以及青年社会和保健服务的增加的一个重要因素。

总之,尽管各国政府负有完成该《纲领》草案所订立目标和行动的主要职责,我们不能不看到这个事实,一国政府不可能单独使这些雄心勃勃的目标得到实现,尤其当现有资源极为有限时更为如此。因此,需要开始建立一种新的伙伴关系,使主要行动角色其中包括政府、国际组织、非政府组织和私营部门都进行参与。在这方面的国际合作也许应该超越政策一级问题,而主要集中在执行《行动纲领》交换学习与研究和技术合作信息的方法和方式上。

代理主席(以英语发言):我要通知大会,苏里南代表请求参加本项目的辩论。由于发言者名单昨天已经停止登记,请问大会是否反对将该代表团列入发言者名单?

我没有看到异议。因此,苏里南被列入发言名单。

我现大请塞浦路斯青年委员会理事会副主席赫里斯托斯·梅西斯先生发言。

梅西斯先生(塞浦路斯)(以英语发言):在我们这个相互依赖的世界由于技术惊人的进展而日益变成全球性村

庄的时代,我们的年轻人面临争论不休的问题,这必须在国家一级、区域一级和全球一级得到处理。国际青年年十周年为我们提供了一个良好机会,以审查迄今为止所取得的成就,并找出应付二十一世纪新挑战的答案。我们世界青年所面临的严重问题使我们所有人都感到忧虑,因为这是每个人的责任。

尽管人类在许多领域取得显著进展,但是有关青年领域却仍有许多事情要做。仍有许多国家继续存在着饥饿、文盲、贫困和战争,引起痛苦,特别是青年的痛苦。同时,在呈现和平与繁荣的国家,毒品、失业和青少年犯罪强烈地冲击着新一代。这反映了我们这个星球的青年所面临的灾难性局势。青年问题因国家、民族和社会群体而各有不同。因此,我们不能依靠单一的方式加以解决。此外,青年的复杂性和异质性大大加剧了我们努力改善目前局势的障碍与困难。

作为一个例子,我想提一提我自己的国家。塞浦路斯是一个有着3千5百平方英里面积和70万人口的繁荣小国。塞浦路斯的教育水准非常高,几乎不存在失业,而1974年土耳其入侵之后继续占领着我国37%的土地,三分之一的人口被赶出家园,不断对塞浦路斯青年造成深刻而灾难性的影响。

我国被占地区的人口被强行驱赶出家园。暂时在共和国城市和自由区的难民营内栖身。这已经并继续对塞浦路斯青年的社会行为和生活方式产生非常消极的影响,他们现在被迫居住在相对拥挤又不熟悉的市区住所内。1974年以来所发生的社会变化扰乱了以牢固的家庭单位为基础的塞浦路斯的制度和社会风俗。对塞浦路斯的侵略和不断占领不可避免地引起破坏性心理影响。侵略所引起的经济、社会和心理因素的影响在青年中尤为明显,他们是脆弱的社会群体。因此,塞浦路斯新一代面临着危险和复杂的问题。

尽管所有这些不利因素,1974年灾难性事件之后的年代里通过青年组织涉及并直接参与决策进程制订了谨慎的政府方针,使我们得以克服一些困难并治愈一些创伤。我国社会的基础结构,即坚强的传统家庭纽带,在帮助我国青年尽量适应1974年侵略所造成的新环境方面发挥了作用。

此外,在我国人民与政府作出巨大努力以克服这些痛苦后,也出现了一些积极进展。举几例来说,如高水平的教育、为青年建立一些组织和机构以及特别是社会对青年的意识显著提高。塞浦路斯青年这些有益的成果只在以下情况中才能取得,即年青人有机会,能够参与并参加处理有关其自身问题的决策中心工作。因此,我国政策的基石一直是确保我国的年青人不应感到边缘化,或感到远离国家中的其他人。

毋庸置疑,新一代的能力、可靠性和权利得到社会认可可是任何旨在促进其福利的努力获得成功的前提。这一点主要是通过青年参与决策过程以及参与实施已经同意的政府政策而提出的。如果没有此类参与,即使是最好、资金很充分的方案也将依然是无效和无法适用的。

新一代是全球更美好未来的希望。世界上的年青人既有知识也有能力迎接今天的挑战。在这一方面,电子信息教育得到加强的现代技术时代可以作出实质性贡献。我们同意青年代表今天所作的青年不是问题,而是解决方法的发言。我们认为,现在需要作的是社会在超越雄辩的声明的情况下没有偏见地给予青年合法地属于他们的以及他们真正应得到的东西。这是一个旨在给予青年和人类自身一个机会,以使他们在未来的世纪内在我们的地球上拥有一个更光明的未来的唯一普遍方式。

代理主席(以英语发言):我现在请墨西哥的青年代表阿曼多·阿蒂加·特诺里奥先生发言。

阿蒂加·特诺里奥先生(墨西哥)(以西班牙语发言):首先,我们愿表示支持厄瓜多尔代表代表里约集团所作的发言。我们认为,对联合国成立五十周年的纪念与国际青年年制订十周年的巧合是非常重要的,因为这是在本千年期之末思考青年面对矛盾与困难以及寻找不同方式迎接在这一领域内国际社会与青年共同面临的挑战的特别恰当的时机。

新一代青年的期望已受到本世纪末变化严重影响。青年人过去20年中一直面临着传统问题,如失业、教育与职业培训的需要、滥用毒品、青少年犯罪或饥饿与贫困造成的令人心碎的影响均有所增加。

除上述这些日益增长的趋势,还有所谓现代生活问题的出现,包括主要是年青人大规模的移民,艾滋病的出现与蔓延以及环境恶化等,这一切都清楚表明我们生活在一个脆弱的、资源有限的世界中。

同样,今日的青年获悉的有关暴力的信息与年青人仅在10年或15年前收到的资料信息相比有大幅度的增长。这一点加上边缘化和低期望的影响助长了出现暴力日增的社会。因此,主要是在大城市地区,新一代对影响社区生活的问题已麻木不仁。这正是一些批评家已开始称之为某一代的价值危机的问题。

这一切强调了联合国对各国政府以一种统筹和前瞻的方式制订青年政策呼吁的重要性。我们认为,《世界行动纲领》草案优先考虑的领域应包括探讨在寻找解决《纲要》所提到的问题方面存在的可行的可能性。

我们愿就实施这一纲领的方式作一些评论并谈一下考虑下列战略的重要性。首先,不断促进青年作为拥有共同责任的团体参与到设计、实施和评估国家方案中去,这些方案将产生其它可供选择的青年发展战略。第二,从各国内部加强有关实体间的机构协调,以便在统一和补充方案方面,协调目标区域或团体。第三,通过将《纲领》的主要概念溶入适当的法律和规章框架之中,保证面向青年的行动将持续下去。第四,在电子通讯媒介和报刊通讯媒介方面制订一条强有力的政策,以便在解决问题的备选方法方面提供信息和指导之外,与年青人对话和他们的参与将建立在广泛基础之上。第五,促进在不断发展基础上的研究,以便《纲领》在不同行动领域内的条款能够逐渐适应并对不同区域、年龄组或具体问题的本质中出现的变化作出反应。

在墨西哥,有三个处理青年问题的专门方案。除此之外,政府在所有公共管理方案中均针对青年。教育、就业、卫生、司法、培训、文化或娱乐政策以这种方式对青年人产生了直接影响。

自本政府接管政权以来,青年政策得到了加强。因此,在立法部门,青年委员会的建立得到众议院和参议院的分别支持,以及联邦区议会和7个地方议会的支持。

关于《到2000年及其后世界青年行动纲领》的草案，墨西哥政府将在立法与行政部门的青年委员会中研究和讨论它的内容。

最后，我愿指出，我们意识到青年整体发展的实现取决于同样界定各国经济、政治和社会生活的因素。从中期和长期的角度来看，新一代的问题仅仅是整个社会问题的反映。这意味着我们不应把世界视为我们从父辈那里继承来的东西，而应视其为我们将传给后代的東西。

代理主席(以英语发言)：我现在请孟加拉国代表发言。

齐亚丁先生(孟加拉)(以英语发言)：社会-经济的发展如果想要最为有效，就必须包括社会的各个部分，特别是目前占世界人口18%的世界青年。84%以上的世界青年生活在发展中国家，60%以上生活在亚洲。青年是社会中极为重要的组成部分，我们必须充分注意他们的关注，观点和问题，以便为未来世界成功的社会-经济增长与发展打下一个坚实的基础。

1985年，国际青年年提请注意世界青年数目和需求的日益增长。十年过去了，而且国际社会-经济状况经历了深刻和广泛的变化。在这十年中，发展中国家及其年青的人口遇到了新的挑战 and 未遇见的困难，导致他们继续全面处于国际社会边缘地位和社会经济状况恶化。

1990年代社会问题重新得到强调，在5年的时间内召开了6次联合国会议，每一次会议涉及世界青年直接关心的根本社会问题。我们必须在最近这些国际发展的基础上继续努力加入针对青年的特别规定，并把这些规定变成行动。

今天，在1995年，我们不仅认真思考联合国50周年，而且思考国际青年年10周年。这次我们有一个理想的机会使各国政府和联合国系统注意到青年的特别问题，并且发起特别的全球性行动，以确保把青年和青年们关心的问题更好地纳入发展战略。拟订以尽一份以目标为重点的《到2000年及其后世界青年行动纲领》，并在具体的时间范围内加以执行，是一个最优先和最重要的事项。

我们相信，《世界行动纲领草案》将为在和各国政府及国际社会的共同利益和改进青年人的状况的共同责任基础上履行国际伙伴合作和发展模式提供一个政策架构和确实可行的指导方针。我们必须努力实现《国际青年年》的目标，促成条件和机制以促进改善今后青年人的福利和生活。《世界行动纲领》应该确保在质量和数量上提高青年在2000年及其以后有效和建设性地参与社会的机会。

《世界行动纲领草案》的有效执行，将需要各种组织、机构和国际社会的重大承诺，以及社会各阶层的青年参加，因此需要有一个通盘机制系统，动员必要的人力、政治、经济、财政和社会文化资源，在国家、区域和国际一级执行《世界行动纲领》。

孟加拉国已采取特别行动提高本国青年地位，青年占我国人口的三分之一。社会服务部已经推出青年福利服务，帮助解决失业青年、辍学学生和无可归的青年人所面临的各种问题。由于问题之大和重要，已经特别建立了一个青年部。已经通过了一项全国青年政策，以促进青年人的权利，特别是在教育和技术发展、就业和参加社区发展活动等领域。

我们还特别强调促进和确保女孩和青年妇女的积极参加和发展。在孟加拉国，我们已经对女孩教育作了大量投资，为女学生提供奖学金、免费教育，以及一项“食品促进教育”的革新方案，专门用以解决女孩中辍学率高的问题。

在处理青年问题时，我们要强调社会价值和准则以及家庭作用在青年发展中的重要性。社会必须向青年人灌输真正的传统价值和习惯，以建立一个牢固的家庭，家庭是一个社会的基础单位，对青年人的发展具有首要责任。

可持续的社会经济发展必须意味着对青年投资，使他们能够掌握他们自己的命运。所有各国的青年人即是发展的一大主要人力资源，也是社会变革、经济发展和技术革新的关键推动者。他们的想象力和他们的理想、精力和憧憬对他们生活于其中的社会的继续发展至关重要。青年所面临的问题以及他们的憧憬和抱负，是今天社会以及后代的挑战和前景的一个重要组成部分。政策如何解

决青年人的挑战和潜力,将影响目前的社会和经济状况,以及后代的福利和生活。

到目前为止,青年人的权利在联合国系统还没有得到对人口其他群体一样的应有的重视。生活在不同发展阶段的国家和不同的社会经济状况的全世界各地青年人都向往按《联合国宪章》规定充分参加社会生活。因此,联合国有关机构和方案需要加强它们促进青年发展的努力。

孟加拉国真诚地希望,本届会议能够成功地完成拟订《到2000年及其后世界行动纲领》草案的工作。这将是一个良好的开端。在大会第50届会议通过之后,《世界行动纲领》将进入其第二或并可能是最重要阶段,即在全世界范围内充分和及时执行以完成整个过程。孟加拉国完全赞成《世界行动纲领草案》,并且强调需要在所有各级采取协同行动与合作,这样,国际社会就将进入一个新的国际时代——一个青年人的总体社会经济状况和他们生活于其中的社会通过实现其发展目标而继续不断改进的时代。这应该是我们的庄严保证,因为今天的青年就是我们的未来。

代理主席(以英语发言):我现在请巴基斯坦参议员伊克巴勒·海德尔先生阁下发言。

海德尔先生(巴基斯坦)(以英语发言):我们来到这里,纪念国际青年年10周年。这是审查迄今所取得的进展和讨论仍然摆在我们面前的各项挑战的一个重要时刻。

在过去10年中,人们已更多地认识到青年问题。但是,以行动为方向侧重全球青年的方面仍然是萧弱的。我们面前的任务是认识这课题其是极端重要的,并制定战略以便世界青年能在今后10年中成为我们社会的主要贡献者和主要受益者。

大会会同意,今天的青年男女就是明天的领导人,他们的状况决定整个社会的强弱。如果我们的青年营养不良,没有受过教育和训练,我们就不能希望建设一个进步和有生命力的社会。青年人对未来要有理想,他们需要——一个能使他们成长和发展的环境。

全世界各地青年人的状况不稳。在发展中国家,青年人的愿望仍然得不到实现。他们之中多数是文盲,失业,

处在社会和经济生活主流以外。本国的贫困迫使他们移居其他国家以求就业。结构性调整方案削弱了不同国家把资源用于解决青年问题的能力。

劳动力市场过分拥挤,而且在今后几年里,人们寻找工作造成的压力将加剧。国际劳工组织指出,将需在发展中国家创造一亿多个新的就业机会,以吸收越来越多的青年人。此外,已经就业的青年人也面临社会排斥和排挤造成的身体和心理上的危害。

在发展中国家,中小学校很少,接受进一步教育的机会只限于少数人。吸烟和吸食其他致瘾药物引起的问题使缺乏普遍保健的情况更加严重。任何社会中的青年人都是最易遭受疾病、暴力和死亡危害的群体之一。贫困、失业、迁徙、都市化、家庭结构的转变、传统价值观遭到削弱和不完善的社会支持制度所引起的复杂问题导致青少年犯罪增加。

在过去两年里,社会发展委员会和经济及社会理事会一直在进行广泛的谈判,以最后确定《到2000年及其后世界青年行动纲领》草案。目前所商定的文件草案正确地把握教育、就业、饥饿和贫困、保健、环境、吸毒、女童和女青年以及青年的最有效参与确定为各个社会、各国政府和国际社会所关注的最重要领域。为了在这些领域取得预期的结果,我们需要以协调的方式在国家国际各级制订和执行各项政策和方案。应该把重点放在青年人的参与,而不是临时性的断断续续和支离破碎的措施方面。

在国际论坛中,每当处理某个具体问题,例如青年问题时,人们都看到在一种孤立地分析问题和提出解决办法的倾向。我们必须认识到青年、妇女、土著居民和其他一些脆弱群体都是一个不可分割整体的组成部分,需要有一项全盘的综合办法。在这个过程中,必须确定出一些群体,以给予特别注意和支持。必须在宏观经济规划和发展的总体范围、微观经济构架、社会背景和有利的国际环境中这样做。

我们认为,应该最优先重视所有人的教育。这不仅需要改革教育制度,而且还需要更加强调各种技能和技术的培训,以及私营部门和公民社会所有阶层的更广泛参与。

教育是国际支持可以在对青年未来的长期投资中发挥关键作用的一个领域。通过对我们的青年人教育,我们可以塑造一个生产力更高和更有社会责任感的社会。这也将确保世界各地的青年组织之间有意义的交流。可以把教育当作一种灌输价值观的工具。使男女青年具备能力在发展进程、解决冲突和建立和平方面发挥作用。人权领域的教育对于促进和保护人权的工作来说将是极其宝贵的。

下一个重要领域是创造生产就业机会。我们需要加强或建立机制,使青年人更容易获得贷款,从而鼓励他们开始经商和创业。政府必须刺激有效需求,这样才能在生产部门以及货物和服务的销售方面提供就业机会。发展中国家的青年人除此之外还面临季节性失业、隐形失业和就业不足等问题。可以通过政府干预和国际援助方案来解决这些问题。

在保健领域,我们的目标应该是提供普遍保健。由于这对许多国家来说也许难以实现,因此首先需要把力量集中在基本保健服务方面。初级保健以及公共卫生和清洁饮水的供应大大有助于在青年中预防疾病。在发展中国家,许多人面临痢疾、霍乱和伤寒病的威胁。消除这些疾病的问题没有得到足够重视。滥用毒品是一种严重的威胁,他给青年人造成了不利的影晌。各项教育和康复方案应得到加强,以挽救青年人免遭这种灾祸。

人们的首要关注是发展中国家普遍的贫困和饥饿。世界上有十亿人生活在赤贫状况下。青年人受到这种状况的直接影晌,这阻碍了他们的成长,并减少了他们对经济和社会部门的参与。因此,我们必须按照在哥本哈根所作的承诺加倍努力消除贫困。消除青年人中的贫困没有捷径可走。虽然消除贫困的主要责任在于各国政府,但我们必须采取一项全球战略来消除贫困。最终这个问题影响到发达国家和发展中国家。

使青年融入社会必须以普遍尊重人权为基础。青年中最脆弱的群体是遭受各种形式歧视的女童和女青年。许多禁忌仍使他们无法充分参与经济和社会生活。必须通过在最高决策阶层和基层作出坚决努力来消除这些障碍。

巴基斯坦政府在贝娜齐尔·布托总理的领导下十分重视青年问题。男女青年始终支持巴基斯坦人民党,这是因为它的进步宣言。我们一贯通过鼓励青年参与所有政治过程来让他们参与决策。

巴基斯坦政府的80亿美元“社会行动方案”是针对其人口,包括青年在基础教育、初级保健、营养、水供应的卫生方面的迫切需要。这项方案的主要目标在于消除贫困、纠正男女不平等、鼓励农村发展和提供环境保护。“社会行动方案”的中心要点是在广泛普及初等教育,加速使女孩入学。仅在一年内巴基斯坦各地区就设立了10 800所新的小学。三万四千所新的学校正在开办。为了在2000年前实现我们普及初等教育的目标,我们已将用于教育的拨款每年增加2.5%。

一个扫盲委员会将在一年内开设10 000个非正规基础教育和扫盲中心。已设立五个教育基金会,促进公立机构和私立机构之间以对等奖学金为基础的伙伴关系。职业和技术教育也正受到重视,以使即将离校的青年具备就业所需的技能。有16所大学实施了技术和科学各学科的资金自足的计划。一个在全国范围设有网络的开放大学正通过远距离学习课程提供从基础课程到研究生课程的技能方面的教育,并授予证书和学位。

在非政府组织的帮助下,正形成一类所谓的“造就的企业家”。这方面的一整套服务项目,包括促进个体经营、信息和接触、信贷和风险资本、培训和销售开发。正通过银行、租借公司和小企业公司向青年提供信贷。

巴基斯坦正特别强调女子教育和医疗。我们的社会行动方案资金的60%用于女子扫盲。此外,根据总理的全国医疗工作人员计划,正培训100 000名女孩,以提供包括医疗、教育和人口福利等各种服务。为今后三年所规划的新学校的70%,是为女孩子而建。大约932个妇女发展项目中包括提供收入、技术专业知 识、职业培训、计算机文化知识以及医疗计划。

巴基斯坦政府还正在执行保障青年罪犯权利的计划,并确保其得到改造和悔过自新。政府在议会提出了一项《儿童罪犯法》,它将禁止对16岁以下的少年犯实施死刑和严厉惩罚。

巴基斯坦政府所采取的所有这些措施,需要始终如一和坚定的努力、私营部门和非政府组织的参与以及国际社会的更大支持。在决定旨在青年发展及他们融入社会生活的计划能否成功方面,资源将发挥关键作用。《到2000年及其后世界青年行动纲领》草案提供了一个起点以及良好的合作基础,然而,国际努力不应限于政策一级的辩论、研究和数据收集。答案在于行动方面的技术合作和培训计划。更多的国际技术援助和咨询服务,能够决定性地加强支持旨在解决青年问题的国家计划和战略的国家能力及体制基础。

代理主席(以英语发言):我现在请阿拉伯利比亚民众国代表发言。

埃赫米达先生(阿拉伯利比亚民众国)(以阿拉伯语发言):首先,我要提到利比亚人民昨天纪念最大的一次流放行动的周年日,被流放的利比亚人是意大利法西斯分子手中的受害者。6 000多名利比亚人被从其家人的怀抱中带走并流放,他们的命运至今无人知道。被流放者中有很多青年人。他们都不是因为任何罪行而被流放,只是因为反抗法西斯主义和为民族独立而斗争。

1985年纪念国际青年年以及我们今天纪念青年年十周年,体现了联合国继续关注青年,这始于1965年大会关于需要向青年灌输各国人民之间和平、相互尊重和理解等价值观念的宣言。

当今世界青年的人数估计超过十亿,即世界总人口的18%。这些青年人构成社会变革和社会经济发展的主要有效力量。

青年今天面临着严重的问题,尤其是饥饿、有限的教育和培训机会、有限的就业机会以及有限的医疗和社会服务设施。这导致诸如毒品滥用、少年犯罪和暴力等危险现象在青年中泛滥。尽管人类在很多方面取得了进步,然而繁荣并未光顾所有人或所有社会群体。穷富之间以及发展中国家和发达国家之间的差别日益增大。在当今世界中,一亿二千多万人仍生活在赤贫之中,一亿二千多万人根据官方记录为失业者,更不用说没有记录的失业人数。失业和贫穷者中很大一批是青年人,其中很多有很高的资格并受过良好教育。

大多数国家、尤其是发展中国家的不利社会经济状况,影响到包括青年在内的各社会群体的生活,他们成为失业、毒品滥用、卖淫和暴力倾向的受害者。这样的局势需要予以紧急干预,并制定国家政策和计划,以调动一切现有资源和能力,处理和纠正这些问题。

青年失业问题近年来有所恶化,应得到优先处理。青年人大量流入劳动市场,导致尖锐的社会问题的出现,如果要适当处理青年失业情况并避免它引起诸如边缘化、贫穷和犯罪等很多社会弊病,就需要以教育和培训制度来面对很多科学和技术方面迅速发展所构成的新的挑战。

因此,不仅需要提供教育机会,而且还需要改革学校课程的教育内容,其方法是集中注意扫除技术文盲、教导青年掌握道德和人道主义价值观念并鼓励他们获得新的技能。这应当成为各国的最优先国家项目。

青年是社会的一部分。只能通过采取一种综合的社会经济办法来解决他们面临的问题。1995年第一季度在哥本哈根举行的社会首脑会议,为国际社会提供了通过一项综合行动纲领的机会,以实现社会各阶层的经济社会发展。

该纲领的一个最优先项目的目标,就是在世界上根除贫穷现象,以及国家承诺采取果断行动而国际上承诺进行合作,以共同努力,通过在政策和行动上集中对付贫穷的根源并满足所有人的需求来实现这一目标。

迅速采取措施实施社会发展问题首脑会议商定的承诺,将产生有利于青年的积极结果,使他们能够充分参与社会的发展和进步。

鉴于青年是实现社会变革和发展的积极力量,阿拉伯利比亚民众国从青年的最早阶段就特别关注他们。我们认为,教育是对期待新一代作出贡献的所有社会的基本要求,因此我们实行了全部免费教育。由于教育和培训儿童和青年取决于是否有健全的家庭结构,利比亚法律作了许多保护家庭和加强家庭的凝聚力的规定。从健康的环境对个人是重要的这一信念出发,我们为公民免费提供医疗保健。

利比亚人民取得的这些经济和社会优越性受到安全理事会在某些大国压力下作出的不公正制裁的威胁和阻挠。这些制裁给利比亚各阶层带来不利影响,造成物资损失,这些损失迄今已超过100亿美元,更不用说交通事故和长期等待去外国接受治疗和疗养造成的死亡。

不建立国家间相互尊重、愿意通过对话和谈判解决争端、尊重他国的文化、传统和风俗,而不是将某些价值和传统强加于他国人民这样一种有利的国际环境,必将导致更多的问题、痛苦和紧张局势。让我们努力把一个充满正义、和平和自由的世界、一个没有贫困、疾病、战争和冲突的世界留给我们的青年吧。

代理主席(以英语发言):我现在请突尼斯常驻代表发言。

阿卜杜拉先生(突尼斯)(以阿拉伯语发言):我十分高兴在国际青年年十周年和突尼斯象其它会员国一样纪念联合国五十周年之际,回顾1989年齐纳·阿比丁·本·阿里总统向大会讲话时表达的崇敬和钦佩的心情。突尼斯一向对作出值得赞许的努力为实现人类、特别是青年的进步、安全与和平愿望的联合国怀有这种崇敬与钦佩的心情。

联合国对突尼斯争取解放斗争的一贯支持和联合国各专门机构对我国的发展努力的支持,坚定了我们《宪章》宗旨与原则的献身精神,坚定了我们为实现联合国的目标而努力工作的决心。我们经常参加联合国在世界许多地区的维持和平行动,就体现了这种立场。

自1956年独立以来,突尼斯推行一项全面工作,争取使突尼斯摆脱贫困、无知和疾病,确保尊严和为现代化的民族国家奠定基础,这是以人力投资为基础的全面发展战略的一部分,目的是为了建立各阶层都受到一视同仁待遇的完全均衡的社会。

由于突尼斯是比较年轻的国家,儿童和青年人口占全国总人口的三分之二。20岁以下人口占总人口的45.5%,15至29岁的人口为全国总人口的25%。因此,过去30年我国发展工作主要是致力于促进青年的工作,青年被看作是我们国家的真正财富。

突尼斯在这方面取得了显著的成就,特别是在教育、预防性和医治性卫生保健、培训和职业咨询等方面,其目标是建立一个享有稳定和平衡的现代化的突尼斯。突尼斯在当前新时代的改革以及总统采取的支持青年和儿童的各种措施符合《儿童权利公约》体现的社会和教育宗旨和原则,该公约在1992年1月11日获得通过和批准后三个月突尼斯就签署了这一公约。确定在这一天庆祝我国的儿童节表明我国对儿童的重视。我们还可以确认,特别是1987年11月17日的转变以来,突尼斯在文化、社会、教育和经济各层次的政策重视具体体现国际社会1985年国际青年年的座右铭,即“参与、发展、和平”。

从人生由儿童、青年到老年生活的各个阶段是一个整体这一信念出发,突尼斯承诺进行旨在能够确保生命的三个阶段互相补充的青年政策,以便确保心理稳定和尊重社区的价值观。对社会部门给予了特别的关注,突尼斯预算的55%分配给这一领域。尤其是,突尼斯关心教育,自独立以来,教育开支占国内生产总值的7%,国家预算的25%。

在这一基础上,我们对青年和儿童的政策建筑在某些不变的价值观念上。最主要的价值观念是:第一,教育儿童和青年以求增进他们对突尼斯民族的归属感,加强他们对我国文化价值观念的信念,加深他们对祖国的忠诚。我们还鼓励他们到突尼斯、马格里布、阿拉伯和伊斯兰世界的归属感。

第二,我们的目的是使儿童和青年准备起来以负责的态度生活,并准备成为基于公正、节制和容忍的文明社会中的公民。

第三,教育青年懂得权利和责任。我们的目的是促进建立有利于人权的文化,使个人意识到他们对自己、对其家庭和社会的责任。我们还决心让他们从理论上和实践上接受民主的锻炼。

第四,我们教儿童工作道德、个人首创精神,诚实获益和自力更生。

第五,我们培养青年理解和支持正义事业,拒绝任何形式的剥削、歧视或不公正,懂得生活在尊严和平等中的个人权利是神圣的,并载于《联合国宪章》中。

突尼斯新的青年政策的一个主要组成部分是对青年问题进行坦率和健康的讨论,以确定青年的真正需要,并了解他们对各种国家和国际问题的看法。突尼斯建立了许多通过对话与青年进行交流的渠道,而且其政策使青年能够了解其责任,并弄清民主的运作方式。在这方面,我国总统曾宣布1988年为与青年对话年,从而预示了与我们的青年建立密切关系的新时代的到来。

突尼斯在通过对话来使青年参与国家生活的同时,还致力于建立行政和咨询机构,以使突尼斯的青年在民主和机会平等的范围内,行使其自然权利,作出替国家选择,并为未来开创道路。因此,在1987年议会候选人的最低年龄从30岁下降到25岁;市议会议员候选人的最低年龄则从28岁降到22岁。在这个新的时代,突尼斯政府希望本国青年能够通过其代表参与其所有的咨询机构,而且希望建立新的机构,以使青年参与各种审议和决策。

在过去十年里,突尼斯的青年政策鼓励青年在科学、文化和体育中发挥其创造力和创新精神。青年获奖,如政府青年奖和政府体育精神奖,以及其他奖励。此外,还通过其他形式奖励各种年龄和来自各种社会部门的表现优秀的青年。这还包括孤儿,其中一些孤儿在国家儿童节和其他宗教和国家节日期间荣幸地同共和国总统会面。

这就是构成突尼斯青年政策的基础的永恒价值观念,而且我非常高兴地向大会介绍该政策在过去十年里取得的成就。为了同其情况与我国可能不同的其他国家交流意见和经验,我谨简单介绍一下我国的经验,希望以此丰富那些国家自身的经验。

正如我已经说过,教育部门每年都获得国家预算的四分之一,这是突尼斯政策中保持不变的做法。现在每四个突尼斯人中就有一个在上学。在过去十年里,我们在结构、方案和立法方面进行了一系列教育改革。这终于导致在1991年7月29日通过了一项新法律,规定国家有责任保障所有学龄儿童接受免费教育的权利。对6岁到16岁的儿童实行义务教育,不遵守这条规定的父母要受到处罚。

关于高等教育,制定了一项关于大学教育和学术研究的新法律,而且在大学和研究院的其他现有机构以外建立了国家科学研究和技术部,此外,我们建立了“科学城”。

学生人数已从1986年的4 100名增加到目前的103 000名。值得一提的是,从18到24岁的青年有11.2%上大学。预计这个比例到2000年将增至15%。

在执行促进有利的教育环境的措施的同时,我们使我们的正规的工作培训部门实现了现代化,以帮助青年获取当今的经济所要求的经验和技能,从而使他们参加有报酬的就业。一项职业培训法要求建立一个综合职业培训制度。此外,有标准化的规定管理鼓励为青年创造就业机会的措施。目前我们已开办了一个职业培训机构,并建立了促进和鼓励小企业的机制。

关于医疗保健,我们提供基本医疗、预防性医疗以及最重要的产妇护理。我们还保证普遍接种和计划生育服务。由于国家努力改善我国的健康条件,寿命延长了,目前城市的所有家庭和农村80%的家庭都有饮用水。由于执行了这种公共健康政策,我们得以在1994年根除了所有儿童疾病。98%到99%的接种率是极高的。婴儿死亡率也从1985年的51.6%降到32%,而儿童死亡率,特别是5岁以下的儿童死亡率,则降到38%。

在社会保健方面,保护社会脆弱群体免受歧视和排斥是突尼斯社会政策的一个组成部分。因此,残疾人有接受教育、康复、职业培训和就业机会的保障。法律确保残疾人在其残疾对他们造成妨碍并使他们无法行使其权利的领域不受歧视。我国的促进残疾人进步高级理事会确保残疾人参与制定所有涉及他们利益的政策。

突尼斯法律对儿童和青年的工作条件作出了规定,并保护他们免受经济剥削。这一项根据国际法律的启示而制定的法律规定了就业的最低年龄和就业前医疗检查;控制儿童的夜间工作;保护儿童的健康和在工作地点的安全;并对年假和最低工资作出了规定。

关于保护儿童,突尼斯的政策着眼于维护家庭稳定,改善家庭生活条件,并保证父母履行对孩子的责任。建立了一些法律和社会机制来惩治不遵守这些规定的家庭。

我们认为,在保护儿童领域中最重要的是总统关于起草一项有关此问题的法律的决定,目前议会正在讨论这项法律草案。我们觉得,这项法律将会对突尼斯的儿童产生十分有利的效果。

在娱乐和文化领域,突尼斯一直重视业余时间机构,在基础设施和设备方面给予它应有的注意。我们为在的年轻人培训了教育工作者,并在各大城市、居住区和乡村地区建立了专门机构网络。这些机构包括儿童俱乐部、青年中心、文化之家和野营中心。我们还为整个乡村地区和农村青年俱乐部提供公共汽车服务。

我要特别提及我们在农村“影子地区”进行的努力。在1970年代,突尼斯建立了一种巡回公共汽车制度,以鼓励村子里的文化和体育活动。自1980年代以来,我们一直在农村地区建立也是以儿童和青年人为中心的俱乐部网。

突尼斯特别重视体育运动,因为体育运动促进年轻人中间的平衡感。体育运动还促进全世界青年人之间的友好关系和诚实竞争。我认为体育运动还有助于调和人与人之间的差异,特别是种族和宗教方面的差异。因此突尼斯审查了它的体育立法,以便在中小学和大学中促进体育活动。

在设备和基础设施方面,突尼斯建造了游泳池和可被用来进行各种突尼斯体育活动的体育馆。此外,我们一直在建造“11月7日”体育城,在2001年时该体育城将准备好举行第十四届地中海运动会。

全世界的青年在参加联合国五十周年纪念时,期待着出现一个团结、谅解、合作与宽容的新时代。

今天国际青年年使我们能够重申我们对当代青年面临的以下各种问题负有重大责任:失业、缺乏训练、医疗保健质量差以及营养不良,尤其是世界上发生的变化表明,归根结蒂青年人在发展、民主、国内稳定与国际和平之间的相互作用和有机关系中发挥决定性作用。

我相信,这次十周年纪念将给我们一个机会来重申我们对世界青年人的承诺,将给所有会员国一个机会来参加审议《到2000年及其后世界青年行动纲领》草案,以便讨论、丰富和通过该草案。

突尼斯借此机会重申它支持纲领草案中的崇高目标和指导原则,这些目标和原则符合我们新时代的政策。出于对青年的公正态度和责任感,我们重申我们相信青年人的能力。

最后我要直接向青年人说话。我重申我国总统1989年7月1日向全世界青年发出的呼吁:

“世界的未来在你们手里。请成为世界未来的保障者”。

主席(以英语发言):我请摩洛哥代表发言。

斯努西先生(摩洛哥)(以法语发言):自1959年以来,青年受到联合国大会的特别注意。在冷战的高峰时期,不信任和敌视态度主导着国际关系,那时国际社会就认识到青年人在促进和平理想以及各国人民间的谅解方面所发挥的作用。

今天,缔造一个和平、公正和繁荣的世界比以往任何时候都更需要青年的贡献。在无数的发展问题使我们清楚地看到在发展、民主和人权之间有着不可分割的联系时,我们必须认识到,青年能够、而且必须参与在国内和国际上为了实现全球发展和所有人类进步所必需的变革而进行的努力。

世界青年是具有根本重要性的人力资源。因此,我们应该最大限度地发展他们的潜力,促使他们融入社会,这是各国人民和各国社会为实现全球和平而可靠的发展所必不可少的条件。

正是基于这些原则,国际社会热情地宣布1985年为国际青年年,以便在青年人中加强和平、谅解与合作的理想,并为他们开拓广阔的前景,使他们成为各自社会的经济发展的动力和受益人。

在“参与、发展与和平”的口号下过去的十年中无疑取得了一些成就,尤其是在使国际舆论进一步认识到今年的各种问题方面。首先,这十年表明青年决心坚持自己的权利,把他们的愿望变为行动。下一代人在经济、社会和政治领域有效地参与管理国家大事将确保他们能够享有他们所有的权利以及履行这些权利产生的义务。

青年问题现在更为大家所关注,因为在即将进入第三个千年之际,世界人口正以惊人的速度增长,至今已有13亿青年人。虽然世界有丰富的资源,足以确保人类文明的

扩大和生存,但这种人口爆炸突出表明各国对青年的迫切需要作出反应,确保他们在一个健全而均衡的社会环境中充分发展。

在一个充满动乱的世界里,极端主义或失败主义倾向正在包围着和吸引着青年,从而使他们偏离和平与平等的理想,把他们引向沮丧、不安全和苦恼。国际社会应该更多地注意这些问题,这些问题在不断增加,使人们对青年的未来感到关切,这是一个被包括冲突、不容异己和可怕的疾病在内的多种威胁所笼罩着的未来。

此外,出现了危及青年福利甚至青年生命的诸如滥用毒品、暴力、少年犯罪和恐怖主义等新的危险,这成了各国感到严重关切的原因。为了保护青年避免遭受这些严重的祸害,各国必须表现出比以往任何时候更为高瞻远瞩,并具有更深入的理解和更坚强的决心。

我们不能忽视失业问题,因为失业问题在不同程度上普遍存在于大多数国家中,而且往往是造成许多形式犯罪的根源。根据国际劳工组织(劳工组织),在今后20年内将必须创造超过1亿个工作机会,以便确保青年人获得适当的工作。这将对所有国家的一个挑战。

在目前正在世界上发生的各种主要的变化之中,我们必须认真地考虑到家庭解体以及道德价值观念下降的现象,它们都严重地影响着稳定、安全和青年的未来。因此,难道没有必要维护那些在保障青年人精神平衡并确保加强家庭及其作为社会基本单位的作用方面一直发挥着主要作用的道德价值观?

今年,在我们纪念联合国五十周年时,国际社会必须比以往任何时候更加在青年中发扬联合国的理想和目标,以便使后代免受国内和国际的武装冲突以及暴力的祸害。

现在新的形式的种族主义、不容忍和仇外正在出现,它们首先影响着青年并造成毫无理由的敌对行动、侵略、暴力以及青年人经常感到的恐惧。面临这种情况,至关重要的是,国际社会采取广泛而持续的行动来制止这些令人震惊的现象。我们的责任是促使青年人尊重其他文化,其他民族,并尊重民族和宗教的种族多样性。必须通过一种提倡青年人之间平等并使世界不同国家的人民关系更加密切的文化来完成这一工作。

在这方面,我们认为将人权纳入学校计划是一个应该加以鼓励的意義重大的步骤,因为它得以发展建立在容忍、尊重他人权利和尊严以及相互了解和谅解基础之上的和谐的社区关系。

摩洛哥这一容忍的国度已采取了这一主动行动,它忠于自己的传统以及平等和兄弟情谊的理想,因此它正在不断地努力将这些原则反复灌输给后代。

自独立以来,我国一向十分重视青年,重视其教育和发展,以便它能准备好担负起作为摩洛哥人的责任—准备好捍卫其国家的原则和价值观,而这些原则和价值观几个世纪以来已经使得摩洛哥人为他们的文明而感到自豪。

我们高兴地看到在发展到2000年的世界青年行动纲领方面所取得的持续进展,这无疑将有助于克服青年及其未来所面临的种种困难。

在谈到青年问题时,我们不能不提在在很多社会中遭受可恶的歧视的女青年和少女的具体处境。这种歧视迫使她们边缘化,从而使这些社会丧失了不可估量的人的潜力。

摩洛哥于1993年加入了《消除对妇女一切形式歧视公约》,并加入了《儿童权利公约》,它现在再次强调国际社会必须重视这些女青年和少女的命运,以便找到办法来解决他们所面临的具体问题。

要对我们旨在确保青年福利而必须迎接的许多挑战作出反应需要勇气、理解和更多的声援和人道主义。只有通过这种人道主义世界才能成功地满足青年们对没有战争、没有贫困和没有苦难的体面而有价值的生活的愿望。

主席(以英语发言):现在我请马拉维共和国青年、体育和文化部长卡曼加达济·尚巴洛阁下发言。

尚巴洛先生(以英语发言):马拉维位于非洲南部。它在南部与莫桑比克接壤,在北部与坦桑尼亚接壤,在西部与赞比亚接壤。

人口状况表明,马拉维人口一半以上低于25岁,这明显地表明马拉维是一个年轻的国家。尽管他们在人数上占优势,但青年人的情况表现出缺乏基本的机会,加上存在着使他们受伤害的一系列情况,其中最明显的是贫困。

马拉维青年面临着一大堆挑战——从失业、不充分的有关的教育机会、艾滋病毒、滥用毒品和酗酒,一直到青年不能参与决策工作等等。

马拉维青年正式和非正式的就业前景变得更为暗淡,这是因为没有充分的有关的教育机会使青年人做好准备来迎接毕业后生活所面临的种种挑战。在实行免费初等教育之前就学人数很少,而且中途退学率高,这使得大部分青年成为文盲或半文盲。

马拉维青年所面临的挑战不只限于教育和就业方面,而且也限于影响其健康的领域。对青年人健康问题的关切日益严重。从各种研究报告的结果中看出,有明显的迹象表明在青年中存在着未加保护的多方性关系,造成了意外受孕和人工流产。1992年马拉维人口健康调查显示,在20岁以下的人口中,有三分之一的人冒着过早怀孕和性病的风险而已经开始组成了家庭。

酗酒和滥用其他毒品经常使青年卷入无意的伤害、暴力和罪行,破坏了社会关系,而且往往造成长期的疾病和残疾。

青年人具有在缔造包括马拉维在内的所有国家的未来方面成为一支活跃积极的力量潜力的潜力。因此,使他们获得经济、社会和政治权利是在对付青年所面临的挑战方面最为重要的。

但是,在1994年之前,在这马拉维是不可能的。马拉维虽然在以前曾实施过一些方案,但它没有任何明确的青年政策。以前的领导人曾经对青年问题发表过一些讲话,成为实施青年方案的号召因素——诸如“青年必须得到引导”以及“青年必须尊重长者”等说法只是使青年和任何独立的青年组织变得沉默。现已不复存在的马拉维青年先锋者运动——当时唯一的青年组织——只是通过他们装模作样的青年方案向青年提供虚假的希望。该组织在政

治上从属于当时唯一的政党,从而使政府试图实施的有意义的青年方案完全黯然失色。

马拉维现政府已将减轻贫困置于其发展方案的核心。这是承认贫困对青年人面临的挑战的影响。减轻贫困方案旨在使每一个马拉维人有获得基本必需品的机会,并能够发展和利用他或她的充分潜力,通过获得社会、经济和政治权利来创造经济价值的、有尊严和创造性的生活。该方案的远见是导致生活水平改善的经过改造的经济。

我国政府已经提出免费初级教育,确保所有学龄儿童上学。这造成入学率的明显提高。政府还发起的《所有人受到马拉维教育方案》确保儿童,特别是女童留在学校里。修改学校课程以包括更相关的课程将使青年人在完成初级教育时(这是许多人的教育程度),能够具有他们可在社区里使用的技能。

在马拉维迎来民主体制是一个里程碑,因为它开阔了人们的思想。人民有相互结社并成立自己组织的自由。这导致在各种青年领域中工作的许多独立青年组织的形成。和仅仅一年前一个没有相比,目前有十多个独立的青年组织,这些组织的大多数由年青人自己建立和管理。

马拉维青年发展的另一个里程碑是《马拉维国家青年政策》的制定。该《政策》是在和青年人、政府组织、联合国、捐助机构、英联邦青年方案等充分协商下制定的。其目的是正式、明确和坚定地确立马拉维青年的特性和地位是政府政策的独立部分,并为各种利益集团的青年活动和方案指明方向。《马拉维政策》把青年确定为所有年青人,14至25岁的男性和女性。该《政策》还谋求处理目前影响青年的关键性挑战,如失业、教育机会、青年人介入决策、艾滋病毒和艾滋病、犯罪和一般性青年偏常行为,少女怀孕和滥用毒品和酒精。该《政策》还主张青年人的权利和责任,以及成年人和父母的积极榜样。

认识到独立青年组织在辅助政府在青年发展方面的工作中的作用,马拉维政府将很快颁布一项建立全国青年理事会的青年理事会法。该理事会,一个非政府组织的主要职能将是在全国范围内发展、促进、鼓励和协调青年活动,将旨在促进和鼓励各青年组织间的合作。

正如稍早所指出的,马拉维认为青年人有着成为生气勃勃和积极性力量的潜力。在适当条件下,青年男女都愿意并能够对他们的生活负责,并且现在和将来在他们所生活的社会中作出积极贡献。因此,完全赋予青年权力是对各国最大的挑战。马拉维承诺对女青年和男青年投资,因为他们是国家的今天和明天。

我国政府承诺通过多技能培训中心向青年人提供适当技能。马拉维青年信贷倡议将确保向青年人提供整套信贷和训练措施,使他们能够进入可行的小型企业。根据国际青年年的参与、发展、和平的主题,将向马拉维青年提供参与各级决策的无限制机会。

在这种背景下,马拉维支持通过《到2000年及其后世界青年行动纲领》草案。

代理主席(以法语发言):我现在请泰国国家青年局秘书长乌莱万·彼基特库尔夫人发言。

彼基特库尔夫人(泰国)(以英语发言):在1985年庆祝国际青年年时,泰国和国际社会一起在地方和国家各级均发起了一些为青年服务的方案和活动。在同一年,泰国政府还宣布每年9月20日为泰国全国青年日,纪念过去两位年纪很轻时便开始统治的伟大国王。由于社会、经济和人口变化、我们先前的《第6个儿童和青年发展5年计划,1987-1991》仍然留下许多儿童和青年发展问题。因此,泰国政府在我们目前的《第7个儿童和青年发展计划,1992-1996》期间仍然处理儿童和青年发展问题和需要的重要方面。

在过去十年中,我们贯彻和评估了全国青年政策和方案并修改了法律以便跟上青年的状况。我们目前正在研究为下一个《儿童和青年发展5年计划,1997-2001》制订指导方针。

关于今年庆祝国际青年年十周年,我们组织了一些方案,如全国青年青年论坛、全国青年周、关于青年在国家发展中作用的讨论会、关于亚洲-太平洋青年和手工业、青年和旅游业等讲习班。

最后,我们认为,在联合国的持续支持下,世界青年的状况将得到改善。我们还深信,所有会员国为发展世界的

青年一代将遵守并在很大程度上执行《到2000年及其后世界青年行动纲领》草案。

代理主席(以法语发言):我现在请苏丹代表发言。

穆罕默德先生(苏丹)(以阿拉伯语发言):十年前,我曾是一个大学生,并且是我们现在所讨论的这个青年群体的成员之一。在来谈论其国家青年问题的代表中,我是我国和联合国过去十年期间的见证。

世界各国代表开会思考青年问题并为今后世代制订计划方案确实表达了国际社会特别注意这部分重要人口的决心,这部分人口构成了社会对未来的想望和期望。最近举行的国际会议在其行动纲领中都用很大篇幅专门论及青年问题。这突出表明人们日趋注意这部分人口。

纪念国际青年年十周年是一个反映和估量国际形势并为今后世代制订方案和计划的充分机会。各国只有通过青年的活力和力量才能取得进展,青年渴望社会变革和逐步更新,以便为现代和将来作出贡献。一个民族的活力就在于其青年的活力。因此,我们必须培养他们承担这个责任。

在苏丹,青年福利是一个由国家、私营机构和青年组织同家庭和个人一起共同承担的公共责任。我国为下一个十年通过的国家战略有整整一章专门涉及青年问题。该战略列举了通过享有权利和履行义务促进青年活动即人的方面的一般性原则。该战略还指出在青年所有部门一律平等基础上建立民主并在理论和实践中采取科学办法的民主原则;尊重工作及其价值这个生活基本因素的原则;把生命作为上帝的恩赐加以珍视的原则;包括所有文化、社会和经济层次的融合与平衡原则以及对促进苏丹社会团结和现代各代人深刻理解而进行对话和交换意见的原则。

该战略为青年确定了以下领域。第一,文化和知识领域,它构成了在所有领域指导青年的远见;第二,美学领域,艺术和文学是文化的基本支柱;第三,作为我们这一代人进步基础的科学,我们这代人正在目睹科学日趋取得更大进展;第四,体育和军事领域;第五,公共社会服务,以及最后,旅行、旅游活动和招待所领域。

在青年组织领域,苏丹青年除了苏丹所有各省的大学和中学学生会和在教育领域外,还在一个广泛的保护伞即国家青年组织下组织起来。尽管出现困难的经济情况,但我国仍在过去5年期间在各省建立了20所大学。

从明年起,所有学龄儿童都必须接受基础教育。这些新大学遍布各省并录取女孩和男孩。例如,在苏丹各大学的女生人数比男生多60%。

在培训领域,我国除了俱乐部、协会、青年组织和全国性的非政府组织外,还建立了一些职业培训中心。在打击犯罪、毒品和其他邪恶领域,苏丹青年深受伊斯兰教义美德的影响。这些价值观念都深深地扎根于谴责犯罪并要求社会合作与同情的伊斯兰中。

最后,我要指出,世界青年的85%都生活在发展中国家,这些国家承受着外债和贫穷、缺乏财政资源和疾病的负担。因此,世界大多数青年都生活在发展中国家,其中大多数人并没有面临生育保健问题或任何其他不正常现象。他们真正面临的是危及其前途的复杂经济问题。我们在处理青年问题时,应该把焦点集中在青年人自己的问题上,而不应只注重同青年无关的其他问题。

代理主席(以法语发言):我现在请委内瑞拉家庭事务部青年司司长法夫里西奥·马可尔·佩利塞罗先生发言。

马可尔·佩利塞罗先生(委内瑞拉)(以西班牙语发言):青年人是建设社会现在和未来——首先是现在——的基本因素。但尽管如此,他们显然在很大程度上还没有得到在教育、就业、保健、娱乐、食品、获得适当物质环境、人权、参与决策进程和结社可能性等方面提供的机会。

因此,《关于青年的意向宣言》草案提及:获得与其期望相适宜的教育水平;获得与其能力相等的就业机会;足以使其充分参与社会生活的食品和营养;促进健康和保护免患疾病与吸毒成瘾的物质和社会环境;不分种族、性别、语言或宗教均享有人权和基本自由;包括自愿加入有代表制性的民主青年组织权利在内的参与决策进程的权力;以及为改善青年人生活水平而从事文化和体育活动的场所和设施。

在委内瑞拉,青年人们最常受排斥的领域之一就是教育。获取教育的机会不符合青年人的期望。事实上,委内瑞拉40.5%的青年人上学读书,而不在学习的人当中仅有4.2%的人认为他们已经完成了学业。这个情况是青年人不满的一个重要原因,这可以归咎于对教育的期望很高,求学又很难。

家庭事务部就青年问题进行的民意测验表明,青年失学的原因很多。其中最重要的是经济方面的考虑,贻误了50%的青年;27.5%说他们不上学是因为没钱,23%是因为需要工作。另一个重要的、又很有意思的因素就是教育制度不受重视。对于13.6%的青年人,辍学是因为这个原因。11.3%的青年人说,他们不读书是因为成绩不好。8.8%的青年人是因为无学可上。3.3%是因为身体不好,5.7%是因为怀孕。

1994年下半年,全国劳动力人口约有8百万,其中4份之一是青年人。总的失业率为8.5%,但青年失业率为15.5%。换言之,青年失业人数是全体成年失业人数的1.8倍。

青年人在其他方面的处境也不佳。但重要的是,有可行的解决办法和政策。就委内瑞拉国家而言,针对青年人的政策可分为两大类:一类涉及融合青年的问题——委内瑞拉通过这样的政策可以对青年人负起责任;另一类涉及青年人的参与,让青年参与社会建设。

家庭事务部是制订照顾家庭及其成员政策的指导机构。在1990年代初期,我们推动制定了青年政策和方案,旨在找到切实可行的其它办法来处理青年人的问题。委内瑞拉创造性地制订了使青年在社会和文化方面参与的方案,现在,我们利用我们的经验,在有必要的情况下再修改各项方案。

委内瑞拉设立了一个政府论坛来处理青年问题,并支持家庭事务部的活动,这清楚地表明卡尔德拉总统的政府是多么重视青年人的问题。同样,还有一系列的专门机构以处理青年问题的不同方面。

在委内瑞拉的现行计划中,青年领域的活动是其发展进程的组成部分,占有优先位置。我们通过各种的方案开

展这些活动。在教育领域,我们有基础、中期、专业、技术和大学培训的正式方案。我们通过支持正规教育,还设立了学生教员方案。

在保健领域,我要强调指出,我们有综合保健方案,儿童和青年心理卫生指导方案,防止留级、辍学和在校表现不好的方案,防止施暴和暴力的方案以及防止早孕的全国性方案。

在就业培训和取得工作资格方面,全国性和区域性的机构实施了各项方案,开展了一些活动,包括我们对青少年的培训和给予工作资格方案,以及青年人融入社会方案,该方案始于1992年。1995年,对没有文化、贫穷、失业、或随时可能失业的年为15-27的4.5万青年人给予帮助。这一方案特别强调综合培训,鼓励让青年人参与成人培训计划 and 就业市场。

我们还有一个青年人就业培训方案,处于试验阶段。该方案由美洲开发银行支助,目的在于试验性的制订全国青年参与系统的培训、劳工、经商和后续行动部分的纲要。该方案还为在我国非常敏感的加拉加斯市区18-24岁的青年人开设相应的课程,这些人上过不到9年学,没有文化知识,生活在贫困之中。

我们的培训方案尤为重要,因为它们涉及到整个商业界、社区和全社会;正是这样,特别还通过非政府组织,正在设立统一的培训组织网络,以满足国家关于共同负担培训青年人的要求。

我们还有一系列预防性方案,为生活极度贫困的青年人提供机会,目的在于减缓不正常的趋势。这包括青年预防方案、青年参与和结社方案、未成年人预防性方案以及帮助受遗弃和处境危险的未成年人各项方案。我们州一级还有体育政策的机构。最重要的创新之一就是利用体育政策作为预防性政策,开展体育表演、竞技体育、全民体育、保健体育和娱乐体育活动。

我们还有青年康复和有指导的进行的娱乐的方案。该方案由家庭事务部所属若干机构举办,促成了保障儿童整体发展,有效利用社区所要求的各项资源和服务,并促进了报名上学。

毒品预防方案对于委内瑞拉这样的国家尤为重要。为了对付这一可怕的祸害,家庭事务部于1986年设立了何塞·费利克斯·里卡斯基基金会,支助康服和预防工作,并就使用和滥用麻醉物品与精神药物开展科学研究。这项工作尤其针对7-25岁的人。在政府组织和社区的直接支持下,家庭事务部在3个领域制定了方案—治疗、预防和研究。家庭事务部还在城市边缘地区举办讲习班,采取预防性行动。

在文化领域,我们取得的一大成功是设立了全国青少年管弦乐队方案,这一方案在全国有196个小组,集中了11万少年和8万青年。这有助于培训音乐人材,以及指导和评估音乐培训工作,是我国有关青年问题预防性政策的一部分,正如青少年乐队制度是整体发展政策的一部分一样。

委内瑞拉正是为促进国家发展而举办各种各样的人材培训,格兰·马里斯卡尔·德阿亚库乔基金会的设立就显示了这一点。该基金会资助在国内外以及在国家一级培训高素质的人材。

展望未来,委内瑞拉深厚的民主观念使我们必须本着合理的精神来处理经济和社会方面的问题,并为青年人创造更多的机会,给予他们新希望。人们每日行使自由权利,这对我们创新的能力是个挑战。人们致力于获取知识、信息、我们的社会成了永远都在演习的社会—学着做工作、搞研究;学会竞争与合作、并不断拥有新的学习能力—这同样也要我们不断创新。

贫困是机遇的障碍,但它也可以说是一个挑战,要求我们努力创造一种新世界。然而,我们不应忘记,今天尽管区域各国困难重重,尤其是享乐主义的价值观念和消费社会对爱幻想的青年人造成不良影响,但区域合作和国际合作要求我们制订其他选择办法。

卡尔德拉总统最近在这个讲台上讲话时指出,我们面临重大挑战。我们必须创造;我们必须建设;我们必须创新。西蒙·罗德里格斯是解放者西蒙·玻利瓦尔的教师,今天,他的话比以往任何时候都显得更为重要:“没有发明创造,就注定要失败”。

代理主席(以法语发言):我现在请埃及代表发言。

埃尔迪卜先生(埃及)(以阿拉伯语发言):我们今天开会纪念国际青年年十周年,这证实了我们各国政府对作为每个社会中社会运动核心的青年的问题的关心。

青年是未来的领导人,他们是我们所抱有的在宽容、善意和合作的基础上享受和平与安全的世界中实现一个以社会和平和政治稳定为特点的社会的希望的核心。这样一个社会将导致在《联合国宪章》五十年前所规定的目标的基础上建立一个新的世界秩序。

青年是每个社会中的创造性成分,在全面发展过程中在社会和经济方面都发挥基本作用。因此,国际社会应通过充分注意有关国际方案来履行它对青年的义务。这些方案旨在提高青年的生活水平,为他们提供教育机会、就业和保健,使他们能够充分参加本国的社会生活。实现这个目标的唯一途径是,向他们提供能够导致实现社会经济发展的环境,以使社会能够克服阻止任何社会的青年实现他们的根本要求的障碍。

因此,联合国应集中解决青年的根本经济问题,向发展中国家,特别是最不发达国家提供更多的援助,以使他们能够执行真正的社会经济发展方案并帮助那些国家的政府为青年提供基本粮食,教育、保健和住房,以及生产性就业机会,而不是无视这些问题,提出一些如性关系和生育关系自由这种有争议的问题,以及我们各国的青年无需过多地讨论的其他类似问题。

因此,我们希望看到联合国在青年领域中的国际合作方案集中于满足我们发展中国家青年的真正需要,以使在联合国范围内进行的国际合作真正具有可信性。

我们今天的高级别会议产生于我国代表团共同提出的大会第49/152号决议。在这次高级别会议之前,曾在社会发展委员会的范围内开始了长期的准备工作,埃及代表团有幸主持了关于青年问题的不限成员名额的工作组的工作,该工作组为《到2000年及其后世纪青年行动纲领》打下了基础。

工作组的报告提交了委员会。委员会对报告表示赞赏,并将它提交经济及社会理事会1995年实质性会议(文

件E/1995/24),以便完成其最后部分,并交大会由这一高级别会议审议,作为根据大会上述决议通过该报告的前奏。

经济及社会理事会在1995年10月25日举行了实质性会议续会,以审议青年国际方案的最后草案。但令人遗憾的是,理事会未能在那次会议上就文件E/1995/123的内容达成协商一致意见。因此,理事会决定将整个问题交大会审议并采取必要措施。

让我们有勇气地对待这个局势,并直言不讳。《青年行动工作纲领》草案大体上是好的,应该得到大家的支持。然而,最近增加的几个有争议的段落包括一项新内容,这项内容超出了上述会议所通过的国际草案的范围。我具体指的是草案文本中的第56、57、58三段,这三段处理性和生育问题的方式忽视了一个应该得到尊重的基本事实。这个事实就是,在世界各国和各区域实行不同的法律制度。这一事实突出表明,在起草任何国际文件时需要尊重和考虑到每个区域各国人民的历史宗教和文化特点,以便在过去会议已经就有争议的问题达成国际妥协后,不再敞开再次提出这问题的的大门。

在谈判过程中,埃及代表团不遗余力地努力确保《世界青年行动纲领》的最后草案将反映1994年在开罗举行的人口与发展会议就有关性和生育问题的国际问题达成的国际协商一致意见。这些问题载于那次会议的报告中。

不幸的是,由于某些方面在谈判进程中坚持强加新的协商一致概念,这一点没有实现。埃及代表团要借此机会强调,无论在措词上使用哪种提法,其关于生殖健康和性健康段落执行部分内容的概念、特别是第56段、57段和58段则是要按照每个社会的法律制度和文化与宗教传统来执行。因此,埃及将按照《伊斯兰》教法的规定和埃及实行的基本法律规定来实施这些段落的内容。

所有会员国的青年都在期望着我们。因此,大会应该充分发挥作用。我们今天在高级国际会议一级与会,我们相信,如果我们以正常国际程序立即开始着手处理为数不多的悬而未决的问题,我们能够取得富有成效的结果。也就是说,大会应该以透明、民主的方式审议《世界行动纲领》草案内容,以按照联合国国际会议规则取得真正的协商一致。

埃及代表团此刻希望提议于今天在大会主席或副主席的领导下召开不限成员名额协商会议,以使大会得以一读审议《世界行动纲领》草案,因为该草案还未经大会一读审议,这是所有国际会议通过国际方案时所惯常遵循的程序。其目的是修改有争议段落需要修改的那几点,以使大会高级别会议审议《世界行动纲领》最终草案,使其获得协商一致通过。

我们相信,我们有真正的机会可以克服我提到的重新起草那几个有争议段落问题。这通过坚持使用1994年开罗人口与发展国际会议经刻苦努力后载于该会议报告的语言即可做到,而不以任何方式引用任何有争议的用词或概念。

埃及特别重视青年问题,并把青年问题作为我国政府旨在实现社会一体化以及提高整个社会生活水平的公共政策和各种行政方案中的优先事项。埃及政府并于1996年消灭贫穷国际年通过了雄心勃勃的与贫困斗争和实现全面社会发展方案。现在所有政府部门都在配合贯彻该发展方案,并争取获得在这一领域从事义务工作的所有非政府组织的参与。在这方面,埃及敦促国际社会巩固所有青年福利、特别是发展中国家青年福利的国际合作方案,以帮助这些国际执行它们的方案,重申国际上对全世界青年问题的兴趣。

谈到青年问题,我们应该提到特别注意社会最贫困阶层的重要性,尤其是残疾人和那些居住在只有年轻人可以享有基本服务的乡村地区的人,以及处于占领或遭受武装冲突影响等特别困难地区的居民。

总之,我们希望《世界行动纲领》所展望的2000年能够看到所有青年的优先问题得到解决,这要通过国际一致努力、联合国机构和专门机构与会员国政府合作,以及非政府组织真正而有效的参与,以使我们在接近二十一世纪之际得以实现我们在世界首脑会议上所订立的各项目标,其中包括将年轻人结合进各项社会活动。

代理主席(以法语发言):我们已经听取了今天庆祝国际青年年十周年会议最后一位发言者的发言。

我要在宣布散会之前通知各会员国,《世界行动方案》草案似乎需要进一步协商,因此将稍后对该草案采取行动,日期有待宣布。

我现在将宣布散会,并立即前往非政府青年组织的特别简况介绍会,听取剩余发言者的发言。

下午5时55分散会